



**MARCHIVUM**

MANNHEIMS ARCHIV  
HAUS DER STADTGESCHICHTE  
UND ERINNERUNG



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### **Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943 145 (1934)**

177 (18.4.1934) Mittag-Ausgabe A

[urn:nbn:de:bsz:mh40-239234](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:mh40-239234)

# Neue Mannheimer Zeitung

Verlagsadresse: Taglich 2mal außer Sonntagen. Bezugspreise: Drei Hans monatlich 2.08 RM. und 62 Pf. ...

## Mannheimer General-Anzeiger

Verlag, Schriftleitung u. Hauptgeschäftsstelle: R 1, 4-6, Fernsprecher: Sammelnummer 249 51 ...

Anzeigenpreise: 22 mm breite Millimeterzeile 1/2, 70 mm breite ...

Mittag-Ausgabe A

Mittwoch, 18. April 1934

145. Jahrgang - Nr. 177

# 31 Millionen Pfund Ueberschuß im Staatshaushalt

## Freudenboschaft Chamberlains

Meldung des DNB.

— London, 17. April.

Im Unterhaus hat heute der Schatzkanzler Chamberlain die Haushaltszahlen für das Jahr 1933/1934 bekanntgegeben. Er konnte die Feststellung machen, daß im Staatshaushalt der beträchtliche Ueberschuß von 31 148 000 Pfund Sterling erzielt worden ist.



Schatzkanzler Neville Chamberlain

Schon äußerlich deutete im Unterhaus heute alles auf einen großen Tag. Die Regierungsbank wie die Bänke der Abgeordneten waren bis auf den letzten Platz gefüllt.

In Beginn seiner Rede wies der Schatzkanzler auf den neuen Geist der Hoffnung und des Vertrauens hin, der sich jetzt in England bemerkbar mache.

In warnen sei aber vor der Versuchung, aus dem bisher Erreichten allzu große Hoffnungen abzuleiten. Die erzielte wirtschaftliche Besserung beruhe zum großen Teil auf der Belebung des Innenmarktes.

Nachdem Chamberlain dann die bereits genannten Zahlen bekanntgegeben hatte, wies er warnend darauf hin, daß man nicht für alle Zeiten mit den gegenwärtig ausernormal niedrigen Zinssätzen rechnen könne.

Der Ueberschuß von 31 Millionen Pfund soll für die Schuldentilgung benutzt werden. Er bildet dann den beinahe vollständigen Ausgleich des Restes von 32 Millionen Pfund, den der Schatzkanzler seinerzeit borgen mußte, um den Fehlbetrag des vorangegangenen Haushaltsjahres zu decken.

Für den sonstigen Schuldendienst werden 221 Millionen Pfund bereitgestellt. In der Zukunft werde es allerdings notwendig sein, größere Beträge bereitzustellen. Die Ausgaben für das Haushaltsjahr 1934/1935 werden von Chamberlain auf 698 124 000 Pfund geschätzt; auf der Einnahmenseite erwartet der Schatzkanzler gesteigerte Einnahmen aus allen wichtigeren Zöllen und indirekten Steuern.

Seit 10 Jahren, so erklärte Chamberlain, haben wir einen beträchtlichen Ueberschuß nicht zu verzeichnen gehabt. Er ist groß genug, um es zu rechtfertigen, wenn wir, wie es schon lange von uns erwartet wurde, damit beginnen, die Zinsen und Opfer der vergangenen Jahre allmählich abzubauen.

Daß die Hälfte sämtlicher im Jahre 1931 vorgenommenen Gehaltskürzungen ab 1. Juli d. J. wieder aufgehoben wird.

Diese Entscheidung komme einer ganzen Reihe von Beamtenkategorien zugute.

Die Arbeitslosenunterstützung wird ab 17. Juli d. J. wieder auf ihre volle ursprüngliche Höhe zurückgebracht. Auch die

## Stimmungsmache gegen Deutschland

Ein Dekret der „Times“ gegen die deutschen Rüstungen

Drahtbericht aus Londoner Vertreters London, 17. April.

Da England durch die heutige Budgetrede des Schatzkanzlers Neville Chamberlain und noch weit stärker durch die Anklage Churchills gegen die indische Verfassungskommission — siehe an anderer Stelle dieser Ausgabe — sehr in Anspruch genommen ist, nimmt die Abrüstungsfrage im Augenblick einen geringen Raum ein.

Im übrigen wurde gestern noch einmal die Frage des deutschen Heeresetats aufgeworfen. Sir John Simon berichtete über den Inhalt der Note, die Deutschland im Anschluß an die englische Anfrage in Berlin dem Foreign Office übermittelt hat.

Die „Times“ beschäftigt sich in einem umfangreichen Leitartikel mit den deutschen „Rüstungen“.

Während in letzter Zeit in der „Times“ nicht selten Neußerungen zu finden waren, die von einem Verständnis für die deutsche Situation zeugten, muß man heute bedauern, wieder einen Rückschlag feststellen zu müssen.

Bei der Betrachtung der deutschen Antwortnote, bemerkt die „Times“, müsse man gerechterweise anerkennen, daß bei der Marine Deutschland niemals über die erlaubte Höhe des Friedensvertrags ausgereißet habe.

Die Herabsetzung der Einkommensteuer. Der Standard für die Einkommensteuer wird, wie Chamberlain mitteilte, um 6 Pence herabgesetzt.

Die Opposition. Nachdem Schatzkanzler Chamberlain seine Haushaltsrede beendet hatte, nahm für die Opposition Alles von der unabhängigen Arbeiterpartei das Wort.

Nachdem Schatzkanzler Chamberlain seine Haushaltsrede beendet hatte, nahm für die Opposition Alles von der unabhängigen Arbeiterpartei das Wort. Unter allgemeinem Gelächter behauptete er, daß er den Schatzkanzler leider nicht beglückwünschen könne.

Der Führer der Oppositionsliberalen, Sir Herbert Samuel, rügte es, daß die Gehaltskürzungen nicht vollständig aufgehoben werden.

Nachdem einige konservative Abgeordnete den Schatzkanzler beglückwünscht hatten, wurden die Haushaltsentscheidungen ohne Abstimmung angenommen. Die eigentliche Aussprache über den Haushalt wurde auf Mittwoch vertagt.

Montague Norman wiedergewählt. — London, 17. April. Montague Norman wurde am Dienstag zum Gouverneur der Bank von England wiedergewählt.

während des Krieges unter Vortheile üblichen gebräuchlichen Methoden verglichen werden kann. Deutschland habe ein großes Defizit, es sei unahlig, seine Auslandsschulden zu bezahlen.

Die Furcht, daß Deutschland sich für einen neuen Krieg vorbereite.

Die „Times“ beschäftigt sich dann weiter mit dem Inhalt der Abrüstungsentscheidungen und scheint sich nicht, Deutschland zu verdächtigen, daß es wenigstens was die Luftflotte angeht, über die Bestimmungen der Konvention hinausgehe.

Das Wichtigste aber sei, daß Deutschland sich nicht mit Angriffswaffen verfolge, denn was Deutschland tue, sollte in aller Öffentlichkeit getan werden.

Wenig in Einklang mit ihren eigenen Darlegungen schreibt die „Times“ dann weiter, daß Verdächtigungen der Hauptfeld seien, der überwunden werden müsse. Einige Sätze des Leitartikels machen es deutlich, daß für die heute geäußerten Ansichten der „Times“ im wesentlichen der jetzt zurückgetretene englische Postchef in Paris, Lord Turrell, verantwortlich ist.

## Freudentaumel in England

Meldung des DNB.

— London, 17. April.

Die Haushaltsverklärung des Schatzkanzlers Neville Chamberlain hat in ganz England eine geradezu begeisterte Stimmung ausgelöst, insbesondere herrscht Jubel über die Herabsetzung des Einkommensteuersatzes von 3 Sch auf 2 Sch 6 Pence je Pfund, bedeutet dies doch für viele Tausende von englischen Geschäftsleuten eine jährliche Ersparnis von Tausenden von Pfund.

Vor der Effektenbörse kam es zu großen Freudentaumel und Jubel. Der Verkehr auf der Straße mußte eine Zeitlang eingestellt werden, bis schließlich Schutzleute die Ansammlungen zerstreuten. Die Aktien der Kraftwagenhersteller lagen innerhalb einer Stunde nach der Mitteilung, daß die Einkommensteuer von einem Pfund je Pfd. auf 15 Schilling herabgesetzt wird, teilweise um 2 Sch. an.

Montague Norman wiedergewählt. — London, 17. April. Montague Norman wurde am Dienstag zum Gouverneur der Bank von England wiedergewählt.

## Der Sozialismus der Tat

Für das Winterhilfswerk wurden 320 Millionen Mark aufgebracht

— Berlin, 17. April.

Heute mittag empfing der Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda im großen Festsaal des Ministeriums für Volksaufklärung und Propaganda die Gesamtleiter der NSD als die Gesamtleiter des Winterhilfswerkes, die unter Führung des Reichsführers des NSD, Dr. Goebbels, erschienen waren.

Der Sozialismus der Tat.

Ich weiß, wieviel Arbeit hinter diesem Hilfswerk steckt. Ich selbst bin ja kein Fanatiker, der nur eine Kurzung gibt und sie dann kauft. Ich weiß, daß Sie Tage und Nächte im Dienste des NSD gearbeitet haben, und ich danke Ihnen dafür.

mit der hinter uns liegenden Leistung ist die Arbeit noch nicht zu Ende. Zunächst gilt es, das Hilfswerk „Runter und Rund“ durchzuführen. Dann werden wir im September aufs neue an das Winterhilfswerk herantreten, das eine ständige Einrichtung sein und bleiben wird.

Anschließend versammelten sich die Gesamtleiter des NSD im Arbeitszimmer des Reichsfinanzlers in der neuen Reichshaus. Der Führer begrüßte die erschienenen Einzelne und drückte jedem die Hand.

## Reichsfinanzminister Adolf Hitler

erklärte darauf, daß ohne die soziale Tätigkeit des großen Hilfswerkes niemals ein solcher politischer, sozialer und wirtschaftlicher Erfolg hätte erreicht werden können.

„Der Erfolg des Winterhilfswerkes“, so sprach der Führer weiter, „ist nicht nur im Inland zu beobachten. Er ist auch im Ausland sehr zu sehen. Es ist schwer zu sagen, wieviele Tausende von Ausländern gerade durch dieses soziale Hilfswerk von dem Wert der Neuordnung in Deutschland unmittelbar überzeugt wurden.“

Ein gewisser Prozentsatz von Arbeitslosigkeit wird in einem Maße von 65 Millionen immer bleiben. Wir hatten auch vor dem Kriege eine Arbeitslosigkeit von etwa 800 000 Mann. Wenn es uns gelingt, die Zahl der Arbeitslosen auf etwa eine Million heranzubringen, dann können wir das Problem der Erwerbslosigkeit als gelöst betrachten.

Auf dieses Ziel ist zunächst unsere ganze Arbeit rückhaltlos eingestellt. Man muß sich bei der Fülle der Probleme auf die Lösung einer Aufgabe beschränken, weil man nicht alles auf einmal machen kann.

















Die deutsche Rentenbank-Kreditanstalt im Umschuldungsjahr 1933

Gesamtverschuldung der Landwirtschaft um 500 Mill. Rm. zurückgegangen / Erfolgreiche weitere Zinssenkung Reichserbhof-Gesetz stellt Betriebskredit vor Realkredit

Dem nunmehr vorliegenden Geschäftsbericht der Deutschen Rentenbank-Kreditanstalt kommt nunmehr die höchste Bewertung zu, weil sich in dem im Aufbau der deutschen Landwirtschaft getätigten...

In der Vergangenheit ihre Geldjahresleistungen in voller Höhe an die Rentenbank-Kreditanstalt abzugeben. Es kann aber festgestellt werden, daß das...

Gesamtverschuldung der Landwirtschaft im Umschuldungsjahr 1933

Die Gesamtverschuldung der Landwirtschaft dürfte in 1933 um 28.500 Mill. A zurückgegangen sein.

Diese Schrumpfung ist einmal auf die Ablösung von Hypothekendarlehen durch Einreichung von in- und ausländischen Wechseln zurückzuführen, zum anderen durch den Bestand der Verfallensrücklagen auf der fortgeführten Bilanz der Rentenbank...

Der im Umschuldungsjahr 1933 an die deutschen Inhaber von Darlehensschuldscheinen ist in Höhe von 18,87 Mill. Dollar Bestand gemacht worden. Die neue...

Bei der Kreditgewährung zur Förderung der Bodenkultur sollte die Bank voll in den Dienst der Arbeitsbeschaffungsprogramme.

Auf das volle vergebende Kreditvolumen des Popen-Programms von 50 Mill. A waren bis zum 31. Dez. v. J. 42,48 Mill. A ausgegibt. Aus Mitteln des Sofort-Programms...

Ein einschneidendes Bedeutung für das landwirtschaftliche Kreditwesen ist das Reichserbhof-Gesetz.

Demnach noch tiefem noch ein volkswirtschaftlich vertretbarer und betriebswirtschaftlich umwandelbarer Kreditbedarf besteht. Wird die landwirtschaftliche Kreditwirtschaft...

Im Personalbereich sind die Rückläufe aus neu vergebenen Krediten zurückzuführen.

Das gleiche gilt von den Zinsrückstellungen. Durch ihre Bereitstellung wurde den in der Sicherungsvorrichtung befindlichen Betrieben das Durchhalten bei der Finanzierung der neuen Ernte ermöglicht.

Im Realkreditbereich lag die Tätigkeit hauptsächlich in der Erneuerung und Ausbesserung der Agrarflächen.

Da die Bereitstellung neuer Mittel bei der Unmöglichkeit, Schuldenübertragungen zu trockenen Bedingungen abzugeben, nicht in Frage kam. Auch in 1933 hat der Bank der Schuldübertragungen für die Darlehensnehmer einen beträchtlichen Anstieg...

Während im Jahresberichte für 1932 wurde darauf hingewiesen, daß einzelne der Zwischenkonten im Hinblick auf ihre eigenen Zinssätze nicht mehr...

Aluminium-Industrie AG. Neuhausen Dividendenzahlung aus Spezialreserven

In der letzten in Zürich abgehaltenen GV, wie der Vorliegende, Hauptversammlungs Nationalrat Salzer-Winterthur...

Die GV, wobei schließlich alle Verwaltungsvorschläge einstimmig angenommen wurden, hat die für den nächsten Geschäftsjahr vorgesehenen Maßnahmen beschlossen.

Regelmäßige Dividendenzahlung, Rücklagen. Die Regularien fanden einstimmige Genehmigung. Die wieder 5 v. H. betragende Verzinsung der Geschäftskonten...

Wiederbetriebsführung einer Pflanz. Nach fünfjähriger Stilllegung hat der den Freiburger Pflanzwerk...

Die Gewinn- und Verlustrechnung zeigt folgendes Bild: (in Mill. A)

Table with columns: Einnahmen, Ausgaben, and Nettogewinn. Rows include Zinsen aus Krediten u. Darlehen, Zinsen aus Wertpapieren und Dividenden, Sonstige Einnahmen, and various expenses like Verwaltungskosten, Steuern, and Abschreibungen.

Die Gewinn- und Verlustrechnung zeigt folgendes Bild: (in Mill. A)

Im der Bilanz sind an der Aktivseite die Kassen-Bestände von 23,66 (24,92) Mill. A, die Wechselbestände mit 14,77 (14,90) Mill. A, die Wertpapiere mit 47,09 (43,82) Mill. A...

Auf der Passivseite ist das Kapital mit 430 (445) Mill. A, die Guthabende mit 45 (43) Mill. A und die Sonderreserven mit 14,77 (14,90) Mill. A...

Produktion wieder aufgenommen. Nach mehrtägigen Vorbereitungen, in denen die ganze Maschinenanlage überholt...

Contax Bad Wö, Berlin-Burg. - Dividendenbesprechung. (Vig. Tr.) Bei der Gesellschaft, in deren Aufsichtsrat...

Waren und Märkte

Weinversteigerung Bad Dürkheim

J. Bad Dürkheim, 18. April. (Vig. Tr.) In der Gasse der Weinversteigerung "Der Weinberg" eine Rotwein-Versteigerung...

Badisch-Pfälzische Häuerversteigerung

Die Süddeutsche Reichsanstalt für Weinbau hat in der ersten Hälfte des Monats März 1934 17.100 Hektar Wein...

Uebersee-Getreide-Notierungen

Table showing international grain prices for various locations like London, New York, and Hamburg, listing different types of wheat and their prices.

Neue Preisesetzung für Eier in Baden und Pfalz

Der Reichsverband für das Landw. Wirtschaften in Baden-Pfalz, Wager, hat folgende Anordnung erlassen:

Die Eier für die Verbrauchergebiete der Städte Ludwigshafen, Mannheim, Heidelberg, Freiburg und Straßburg...

Es ist mir erneut erlaubt, darauf hinzuweisen, daß nach dem Preise im Land und in den Städten die in der neuen gesetzlichen Verordnungen festgelegten Bestimmungen zu umsetzen sind...

Frankfurter Abendbörse lustlos. Die Abendbörse eröffnete in ruhiger Haltung, das Geschäft bewegte sich wieder vollkommen...

Die Abendbörse eröffnete in ruhiger Haltung, das Geschäft bewegte sich wieder vollkommen. Die Kurse für die verschiedenen Waren...

Die Abendbörse eröffnete in ruhiger Haltung, das Geschäft bewegte sich wieder vollkommen. Die Kurse für die verschiedenen Waren...

Die Abendbörse eröffnete in ruhiger Haltung, das Geschäft bewegte sich wieder vollkommen. Die Kurse für die verschiedenen Waren...

Die Abendbörse eröffnete in ruhiger Haltung, das Geschäft bewegte sich wieder vollkommen. Die Kurse für die verschiedenen Waren...

Die Abendbörse eröffnete in ruhiger Haltung, das Geschäft bewegte sich wieder vollkommen. Die Kurse für die verschiedenen Waren...

Die Abendbörse eröffnete in ruhiger Haltung, das Geschäft bewegte sich wieder vollkommen. Die Kurse für die verschiedenen Waren...

Die Abendbörse eröffnete in ruhiger Haltung, das Geschäft bewegte sich wieder vollkommen. Die Kurse für die verschiedenen Waren...

Die Abendbörse eröffnete in ruhiger Haltung, das Geschäft bewegte sich wieder vollkommen. Die Kurse für die verschiedenen Waren...

Die Abendbörse eröffnete in ruhiger Haltung, das Geschäft bewegte sich wieder vollkommen. Die Kurse für die verschiedenen Waren...

Die Abendbörse eröffnete in ruhiger Haltung, das Geschäft bewegte sich wieder vollkommen. Die Kurse für die verschiedenen Waren...

Die Abendbörse eröffnete in ruhiger Haltung, das Geschäft bewegte sich wieder vollkommen. Die Kurse für die verschiedenen Waren...

Die Abendbörse eröffnete in ruhiger Haltung, das Geschäft bewegte sich wieder vollkommen. Die Kurse für die verschiedenen Waren...

Die Abendbörse eröffnete in ruhiger Haltung, das Geschäft bewegte sich wieder vollkommen. Die Kurse für die verschiedenen Waren...

Die Abendbörse eröffnete in ruhiger Haltung, das Geschäft bewegte sich wieder vollkommen. Die Kurse für die verschiedenen Waren...

Die Abendbörse eröffnete in ruhiger Haltung, das Geschäft bewegte sich wieder vollkommen. Die Kurse für die verschiedenen Waren...

Die Abendbörse eröffnete in ruhiger Haltung, das Geschäft bewegte sich wieder vollkommen. Die Kurse für die verschiedenen Waren...

Die Abendbörse eröffnete in ruhiger Haltung, das Geschäft bewegte sich wieder vollkommen. Die Kurse für die verschiedenen Waren...

